

ÉDITO

«Portes ouvertes»



Une porte a pour fonction principale d'être fermée !

Observez la vôtre, elle est pour la plupart du temps fermée, certes pour de bonnes raisons : tranquillité, isolation, sécurité... Toutes ces fonctions rendent une porte utile, mais on oublie parfois qu'une porte peut rester ouverte... ouverte sur les autres.

La progression de notre société passe inévitablement par l'ouverture. Elle s'autodétruit lorsque la compétition, les frontières, la haine, l'égoïsme en sont l'axe principal. A l'approche de Noël, ouvrons nos portes, car nous sommes seuls responsables d'elles, nous avons le choix de les ouvrir ou non.

Élargir les perceptions du monde qui nous entoure nous permet de porter un regard nouveau sur soi et sur les autres. C'est ce regard nouveau qui enrichira nos vies.

Le monde est si vaste... et en même temps si petit.

Vincent Roccaro

Les artistes de demain...

Ce n'est jamais trop tôt... pour semer !



Prouvé, approuvé, confirmé !!!

Si'il fallait encore le démontrer, les 38 artistes, avec un total de 142 œuvres exposées au **Mosaico Artistico**, ont bien prouvé... que Fully est un village aux richesses artistiques insoupçonnées.

L'afflux des visiteurs a largement approuvé la réussite d'un tel exploit : richesse et qualité !

Mais la preuve par neuf a été apportée par les enfants : dix classes ont honoré nos artistes... Et avec quelle fierté, ils ont confirmé que c'est bien leur oncle, leur tante, leur voisin... l'auteur de la magnifique aquarelle, de la splendide photo, de la superbe sculpture !

Ils en ont même laissé une trace dans le livre d'or, exactement comme le Président de la Commune ! Et permettez-moi de vous livrer un petit extrait de leurs commentaires dans

toute sa fraîcheur originale : «Manifique ! Très joli ! J'adore ! Très beau, surtout les sculptures de mon oncle !!!» Eh oui, chers enfants, vous avez du bon sang ! Alors cultivez vos talents car «l'art est la joie des hommes libres» (le grand philosophe Aristote).

Gianfranco Cencio



«Manifique ! Très joli ! J'adore ! Très beau, surtout les sculptures de mon oncle !!!»

Aux couleurs automnales

Photo Philippe Dougoud



Cherche à acheter
TERRAINS
 ARTISANAUX & INDUSTRIELS
www.galantica-immo.ch
 079 599 09 09



**ECONOMISEZ DES IMPÔTS
 AVEC UN 3^E PILIER**

- Pour vos vieux jours
- Pour amortir une hypothèque

JEAN-LUC CARRON-DELASOIE
 Agent principal - Chemin des Ecoilers
 1926 Fully - 079 213 63 42



- Motos
- Vélos
- Scooters
- Tondeuses
- Kymco
- Canyon
- Beta
- Trek
- Merida
- Efcó
- ...



Autos - Motos
Cotture & Taramarcas

Route de la Gare 51 - 1926 Fully
 Tél. 027 746 13 39 - challenger@mycable.ch

**Toutes les nouveautés
 sur notre site**
www.garagechallenger.ch

Un service de Qualité • Notre team vous attend



BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • CHAPES • BÉTONS CIRÉS

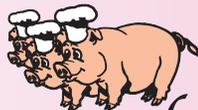
1926 FULLY TEL : 027 746 35 00

www.decdorsaz.ch



BOUCHERIE VOUILLOZ & FILS
 Fully 027 746 22 29 • Martigny 027 722 38 91

Pour les fêtes
 pensez au
**Service
 Traiteur**

Aux 
 3 petits cochons

Livraison
 à domicile

Action
 PRIX VERT

pharmacie
 VON ROTEN

Profitez de nos actions trimestrielles PRIX VERT



• Rue de l'Eglise 34 - 027 746 11 33
 • Centre Migros Chemin de Provence 4 - 027 746 43 06
pharmfully@bluewin.ch 1926 FULLY

www.hiob.ch



Œuvre d'entraide reconnue par l'Etat

Brocante Martigny

Rue du Léman 35
 Tél. 027 722 38 83
martigny@hiob.ch

- Ramassage gratuit d'objets revendables.
- Débarras d'appartement et traitement des déchets à des prix avantageux.

Visitez aussi notre brocante HIQB à :
 Sion Cour de la Gare 21
 Tél. 027 322 06 53

Un vrai trésor

Offre diversifiée de marchandises



PLÂTRERIE - PEINTURE
 ISOLATIONS FAÇADES
 CRÉPISSAGE
 PLAFONDS PRÉFABRIQUÉS
 PLAFONDS TENDUS
 CHAPES LIQUIDES

Gilles GRANGES
 Maîtrise + fédérale

FULLY

Tél. : 027 746 10 11
 Fax : 027 746 11 03
 Natel : 079 220 44 68
 E-mail : gypsa@bluewin.ch

Dans nos cuisines il ne manque que vous

ROCCABOIS
 CH-1906 CHARRAT www.roccabois.ch
 CUISINES MENUISERIE FENÊTRES PORTES 027 746 20 20



Pierre-Alain Fellay
 079 412 23 79



Pierre-Alain Fellay

GARAGE DE CHARNOT



Frédéric Bellani
 079 279 37 90



Route du Stade 80-82, 1926 Fully
 Tél. 027 746 26 78 • Fax 027 746 29 29 • garagedecharnot@bluewin.ch

Les bénévoles invitent les bénévoles

le samedi 3 décembre toute la journée 

Dans le cadre de l'Année européenne du bénévolat 2011 et de la Journée internationale du bénévolat, les Magasins du Monde de Suisse romande ont décidé de fêter l'engagement de leurs 900 bénévoles et invitent les autres bénévoles actifs et actives dans d'autres structures (sociales, sportives, culturelles, etc..) à se joindre à la fête.

Les bénévoles des Magasins du Monde ont le plaisir d'inviter tous-tes les bénévoles afin de leur offrir un café ou un jus de fruits dans un des 40 Magasins du Monde de Suisse romande le samedi 3 décembre. L'action «Les bénévoles invitent les bénévoles» sera aussi l'occasion de rencontrer des bénévoles de structures diverses, d'échanger sur le bénévolat et de partager un moment festif autour de la solidarité.

Au Magasin du Monde de Fully, cerise sur le gâteau, ou plutôt légumes dans le chaudron, les bénévoles de tout bord sont cordialement conviés à partager, en plus, un bol de soupe «à la mode MdM» dès 11h30 devant le magasin. Si l'accent est mis sur le bénévolat en l'année 2011, cette invitation est également ouverte à tout un chacun ayant envie d'un moment de convivialité (de fait, n'y a-t-il pas une bénévole qui sommeille en chacun de nous...?).

C'est aussi une occasion pour nous de vous remercier de votre fidélité ou de vous donner envie de découvrir notre magasin en cette période de fin d'année où il se transforme en véritable caverne d'Ali Baba.

Grâce à nos producteurs et artisans du Sud et aussi d'Europe, notre magasin déborde de

mille et une merveilles et des délices qui pourront à coup sûr vous enchanter ; des produits originaux, de qualité, parfois uniques et surtout à forte valeur solidaire ajoutée.

Parmi les nouveautés : des chocolats pralinés, une gamme de tricots des Hauts Plateaux andins, faits main et très modernes ; de magnifiques écharpes de soie du Laos, des articles en feutre de Mongolie, des bijoux de toutes matières et bien plus encore... Si vous voulez satisfaire votre curiosité, n'hésitez pas à pousser la porte pour une petite visite dans les prochaines semaines, nos bénévoles vous accueilleront toujours avec plaisir.

Nous serons présents au marché de Noël au Foyer Pierre Olivier à Chamoson le dimanche 27 novembre et à celui de Saxon le jeudi 8 décembre.

Toute l'équipe du Magasin du Monde vous remercie de votre fidélité et vous souhaite de belles fêtes de fin d'année !

Si le bénévole qui sommeille en vous a des insomnies et que



rejoindre notre équipe le titille, n'hésitez pas à passer au magasin ou à appeler **Geneviève Carron au 027 746 23 56.**

Afin de vous donner envie d'en savoir plus, vous pouvez visionner un film qui a été réalisé sur les bénévoles des MdM de Suisse romande en 2011 avec même un habitant du lieu en guest star... voici le lien : www.1013.eu

Les bénévoles MdM

Planète Senior

Des personnes bénévoles vont rendre visite à des personnes âgées à domicile. Ces bénévoles offrent de leur temps pour discuter, se balader, boire un café... ces rencontres sont très riches ! **Si vous souhaitez accompagner des personnes âgées ou si dans votre entourage, votre famille ou vous-même avez besoin de soutien, contactez-nous au 027 747 11 81 ou au 078 827 96 86.**

Club des aînés - prochaines activités

- 1^{er} décembre : cartes et jeux au Foyer Sœur Louise Bron
 - 15 décembre : loto
 - 22 décembre : goûter de Noël
- Toutes les activités ont lieu au Foyer Sœur Louise Bron à Fully.

Avis officiel



Il est strictement INTERDIT de déverser des cendres de cheminées ou d'autres dans les moloks.

DANGER D'INCENDIE !

Administration communale



«Zikamart» ou «les copains d'abord»

Charlotte Parfois
© Nathalie Morisod



L'association Zikamart a été créée le 9 mars 2008, elle a pour but :

1) Organiser et réaliser un festival. Cette année, il a eu lieu les 16 et 17 septembre au parking de la belle Usine et a connu un immense succès avec plus de 3500 personnes.

2) Favoriser le rayonnement culturel et social de la région de Fully et Martigny en proposant notamment des innovations, des animations ou des manifestations variées. Cette année, le Zikamart était présent à la fête de la Châtaigne et organisait des concerts

dans l'ancienne cave Carron. En 2009, il était présent à la Foire du Valais...

3) Collaborer avec d'autres organismes poursuivant les mêmes buts.

4) Contribuer de manière générale à l'essor culturel et social de la région.

Peuvent devenir membres actifs toutes les personnes physiques et morales manifestant un intérêt effectif pour les buts poursuivis par l'association (voir aussi le site Internet).

Le comité actuel :

Emilien Rossier, président
Lionel Polo, vice-président



Benoît Florey, secrétaire
Bruno Encarnacao, caissier
Fanny Dorsaz, Célia Mettan, Miguel Encarnacao, Yvano Polo, tous membres du comité.

Lors du premier concert en 2007, Zikamart avait pour budget Fr. 15 000.- et comptait sur un public de 500 personnes.

En 2011, le budget était de Fr. 100 000.- et le public de 3 500 personnes. Quel saut en 5 ans... Le responsable de presse Bruno Encarnacao :

«L'édition 2011 a été un grand succès et nous permet de rester dans les chiffres «noirs», grâce

entre autres à l'appui de MBA et de la Migros, ainsi que des autres nombreux sponsors. Je remercie également les 150 bénévoles qui nous ont permis d'assumer ce grand travail, dans la joie et la bonne humeur.»

Merci à Bruno Encarnacao pour ces précisions, il a réussi grâce à son enthousiasme à me motiver pour la prochaine édition, car même les grands-pères sont les bienvenus...

Bon vent et bon succès à la sympathique équipe du «Zikamart».

Jean-Luc Carron-Delasoie

Passions partagées

Pierre-Alain Corthay & Dominique Morend exposent au Caveau de Fully du 25 novembre au 8 janvier 2012

Nous avons le plaisir de vous inviter au vernissage qui se déroulera le vendredi 25 novembre de 18h à 20h30, ainsi qu'au finissage le dimanche 8 janvier 2012 de 17h à 20h30.

Ouverture du Caveau

Du jeudi au samedi de 17h à 20h30

Dimanches et jours fériés de 10h30 à 13h et de 17h00 à 20h30

(Sous-sol de l'Hôtel de Fully, rue de l'Eglise à Fully
079 449 27 87).

Renseignements Présence

Pierre-Alain : 079 299 42 37
Dominique : 079 366 48 91.



A la recherche...

de Jean-Luc... :

«Y'a quelqu'un ?
on a faim ! Côt !»

Les poules
du Président

Photos
Fabienne
Levrand



Contes et repas africains

Le conte est avant tout la transmission orale d'un univers populaire imaginaire. Le 10 décembre 2011, la Commission d'Intégration de Fully (CIF) nous propose une première soirée découverte dans cette thématique des contes.

Programme du 10 décembre 2011

Salle des Oliviers, au collège de Saxe
19h00 – Contes africains
20h30 – Repas africain

Pour cette rencontre, la CIF a choisi les contes d'Afrique. Dans le répertoire dont s'est divinement imprégnée la conteuse, ils nous viennent de la Somalie, du Sénégal, du Mali, de l'Algérie, et du

peuple Yoruba. A travers des sujets universels, tels l'amitié, le courage, la mort, la différence, l'eau et la lumière, nous partons à la rencontre de l'autre.

Christine Métrailler, spécialiste dans l'art de conter, nous amène tour à tour à l'émerveillement, à l'effroi, à l'amusement et, selon le contexte, elle arrive encore à nous révéler des vérités sur nous-mêmes !

A Fully, l'Afrique est représentée par plusieurs nationalités constituant une richesse particulière. Si l'on prend en compte la très grande spécificité de ces cultures fondamentalement distinctes, les représentations mentales de la tradition populaire africaine nous amènent à une lecture philosophique différente et nous ouvrent des brèches nouvelles.

La CIF ne cache pas son intention

de créer un contexte favorable pour briser l'isolement et la solitude dont peuvent souffrir les migrants. La période de Noël cloisonne davantage les familles entre elles car notre auto-suffisance inconsciente rend les rencontres plus fortuites. Cependant, la CIF aménage des ponts qui mènent à des plages où l'on se côtoie et où l'on éprouve cette joie de partager avec ces « autres ».

Julie Brassard Carron

Qu'est-ce que la commission d'intégration de Fully (CIF)?

Constituée il y a deux ans, elle compte une douzaine de membres et s'active à travers divers sous-groupes. Son but premier est de favoriser l'intégration des migrants autant dans notre commune que dans la société valai-

sanne. Le président actuel tient à souligner que le processus d'intégration concerne autant les autochtones que les migrants. C'est dans ce sens qu'elle propose de nombreuses actions :

- Accueil, soutien, informations, interprètes
- Plaquettes et ouvrages multilingues
- Cours de français
- Parrains et marraines culturels
- Accompagnement scolaire mère-enfant (AME)
- Soirées contes et soirées à thème
- Sac d'histoires.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à visiter le lien suivant :

www.fully.ch/fr/vivre-a-fully/integration/

Echange culturel

La classe 1946 de Fully dans le Val d'Aoste.

Sous l'impulsion du président John Roduit et de son bras droit Gérald Granges, la classe 1946 de Fully innove et met en avant la volonté de s'ouvrir sur nos voisins Valdôtains.

Grâce aux bonnes relations entre les deux responsables fullériens et Romildo Ceria accompagné de Renzo Letey, l'échange a eu lieu en ce mois d'octobre 2011. Il faut dire que nos voisins sont organisés en forme d'association sous le nom de « Communauté du Grand Combin ». Même si le Grand Combin est situé entièrement en territoire suisse, c'est son nom qui a été choisi, car il a une position dominante sur les vallées. La vue sur la montagne depuis Aoste est absolument magnifique.

Le but principal de la communauté est de favoriser le développement harmonieux de 11 communes des

vallées du Grand-Saint-Bernard, de la Valpelline et du Val Bionaz. A part le développement touristique, la communauté lutte pour la sauvegarde des traditions, de la culture locale ainsi que de la préservation de l'environnement.

John, pourquoi cette idée ?

– A l'âge de la retraite, on voit les choses un peu différemment, l'envie de s'ouvrir et d'échanger arrive gentiment. En plus, il fallait trouver une idée originale, car notre classe 1946 avait besoin de renouveau, il fallait relancer la mécanique...

Comment s'est passée l'aventure ?

– Nous avons été reçus comme des rois, les gens nous ont accueillis d'une façon absolument admirable et chaleureuse. L'ambiance, la table, l'amitié, nos hôtes n'ont rien laissé au hasard pour nous faire partager un séjour inoubliable. Finalement, nous avons aussi découvert qu'il n'y avait pas beaucoup de

différences entre les deux côtés de la vallée. Ils parlent le français mieux que nous l'italien, notre patois et nos traditions sont très proches et ils savent travailler la vigne et le vin aussi bien que nous. Il faut préciser également que nous avons la chance, au sein de la classe 1946, de compter sur le plus grand chauffeur de car le tous les temps, Jean-Emile Carron, grâce à lui, on a pu atteindre les fonds de vallées sans aucun souci !

Et la suite... ?

– Nous allons recevoir nos amis valdôtains l'année prochaine à Fully pour instaurer une tradition de partage entre nos deux associations. Il faudra être à la hauteur et ce ne

sera pas facile, car il faut reconnaître que nos voisins de la Communauté du Grand Combin ont un sens de l'accueil bien plus développé que le nôtre. Mais nous saurons relever le défi.

Pour le reste, Gérald et moi nous préparons des surprises, car avec la retraite nous disposons de suffisamment de temps. Mais pour l'instant tout reste encore secret. Nous ne manquerons pas de contacter le Journal de Fully pour vous faire part de la suite de l'aventure.

Vincent Roccaro



Une expérience stimulante

Même la plus belle expérience, si elle reste stérile, sera vite oubliée.

L'expérience « des 38 artistes » a été fabuleuse. Nous prenons donc la balle au bond... et ne la laisserons pas tomber !

Dans la cascade d'adjectifs entendus entre les parois de **Mosaico Artistico**, nous en avons cueilli un en particulier, et pas par hasard : « stimulant ». Un peu flatteur, mais surtout engageant... nous en faisons notre programme. On a rencontré l'artiste accablé par le sentiment d'inutilité. On le sait, l'art est « inutile ». Et alors ? Quelqu'un oserait poser la question « A quoi servent les fleurs ? »

On a connu l'artiste découragé devant la difficulté d'atteindre le public. Et alors ? Est-ce

qu'une œuvre est destinée à décorer les caves ? Il y a l'artiste désabusé... par le snobisme qui entoure un domaine aussi complexe et délicat. Mais l'art n'est le monopole de personne ! Et tant d'autres artistes...

Mosaico Artistico, qui par définition cultive la variété et la qualité, se fait un plaisir d'y ajouter la solidarité : l'expérience d'octobre a prouvé qu'une collaboration intelligente peut réanimer la dimension artistique, valeur inestimable de notre village. Parlons-en donc !!!

Sans trop de mots, je me permets de soumettre à la « démocratie directe » quelques échan-



Une vue partielle des 38 artistes de Fully (Photo G. Cervais)

tillons. Jugez vous-mêmes si c'est normal que de telles œuvres restent dans l'ombre !!!

Tout le village attend donc les fruits de votre talent, chers Albert, Yves et bien d'autres... A bientôt, donc !

Gianfranco Cencio



« Musicien » de Albert Gross (Photo Gérard Cervais)



« Dualité » de Yves Leroy (Photo Gérard Cervais)

Le coin de la châtaigne

Le châtaignier chanté...

Notre arbre fétiche donne du relief à plusieurs poèmes et chansons qu'il orne merveilleusement. Pensez à la facilité de le citer en guise de comparaison à la longévité ou aux services rendus à l'Homme qu'il a notamment nourri et gardé au chaud !

Jean Ferrat a chanté le châtaignier avec les paroles de Guy Thomas, cette chanson la voici :

« J'entends les vieux planchers qui craquent
J'entends du bruit dans la baraque
J'entends j'entends dans le grenier
Chanter chanter mon châtaignier
Bien à l'abri dans ma soupente
Moi j'entends chanter la charpente
J'entends les poutres qui se plaignent
Ce n'est pas du bois vermoulu
De ne plus donner de châtaignes
En supportant mon toit pointu
Quand on devient poutre-maîtresse

C'est tout le toit qui vous oppresse
Il faut chanter tout doucement
La chanson de ses origines
Celle qu'il me chante en sourdine
En y mettant du sentiment
C'est surprenant mais c'est logique
Il chante la chanson magique
Qu'il a apprise au fond des bois
Il me chante une chanson tendre
Que je suis le seul à comprendre
Quand la nuit vient à petits pas

C'est vrai pourtant qu'il nous protège

Contre le froid contre la neige
Tout en berçant mes insomnies
Ce n'est pas une chanson triste
Mon châtaignier est un artiste
Qui continue d'aimer la vie
J'entends les vieux planchers qui craquent
J'entends du bruit dans la baraque
J'entends j'entends dans le grenier
Chanter chanter mon châtaignier.

Harmonieuses salutations castanéicoles !

Stève Léger

Les protagonistes de décembre

Sur la lancée de l'exploit d'octobre, la galerie Mosaico Artistico enchaîne en vous proposant de nouvelles sculptures et des photos mystérieuses...

L'espace « sculptures » sera aménagé par les créatures « vivantes » en céramique de Gaby Warpelin et par les magnifiques compositions en vitre de Françoise Delavy... aussi tout un monde !

Les parois blanches, par contre, ainsi que la transparence des fenêtres seront exploitées par deux photographes venus du monde onirique de la macro : Roberto Menegale et Thierry Bottinelli. Photos prises sur le vif...

« La glace et le feu », « Le chaud et le froid », « L'enfer et le paradis », les deux artistes essaient de titrer leurs œuvres. En fait, en nous proposant des images hors de l'ordinaire, ils nous offrent des vues extraordinaires...

De trois à trente centimètres

La photographie macro ne représente pas l'objet, mais la lumière de l'objet ; la lumière extrapolée de son contexte, c'est « sonder l'infini » comme le dit si bien Roberto. Et Thierry de renchérrir, dans un souci de clarté : « C'est le voyage d'Alice au pays des Merveilles ».

Ne pas toujours chercher à comprendre ! C'est beau et

basta !!!

Gianfranco Cencio

Où nous trouver :

Chemin de la Lui 14, 1926 Fully. Ouvert les vendredi, samedi et dimanche de 14h à 18h ou sur demande : 079 286 52 00 cgianf@bluewin.ch

« Couple heureux »
Françoise Delavy



« Convivialité »
Gaby Warpelin



« Illusion froide » Thierry Bottinelli

« Chaude illusion » Roberto Menegale





Fully a sa championne de saut d'obstacle

Fille de Corinne et de Gérard Luisier, Marianne Luisier est née à Fully.

Elle est devenue championne valaisanne de saut d'obstacle lors des derniers championnats. La bagarre a été rude. En effet, au 1^{er} parcours, 7 concurrents ont fait un saut raté. Marianne devient championne valaisanne grâce au chronomètre. En effet, elle a terminé le parcours en 1'15"00.

Bravo à Marianne Luisier et à son magnifique et courageux cheval «Prada», qui a permis à sa jeune propriétaire de braver la raideur de notre coteau.

11^e Kilomètre Vertical de Fully

Samedi 22 Octobre

Certains d'entre vous se souviennent sûrement du temps où la route menant aux Garettes n'existait pas, ce temps où le matériel destiné aux Hauts de Fully transitait par la ligne du «wagon» comme on dit.

Si depuis plusieurs dizaines d'années cette voie est totalement désaffectée à un tel trafic, elle renaît annuellement en automne et ce depuis 11 ans pour la course du Kilomètre Vertical de Fully. Avec 513 coureurs ayant franchi la ligne finale représentant les 1000 mètres de dénivellation, l'ampleur de cette course ne cesse d'augmenter. Est-ce le parcours avec la traversée de belles vignes et de profondes forêts ou la partie festive avec la traditionnelle brisolée accompagnée d'un bon morceau de fromage qui attire tous ces sportifs ? Certainement les deux. Cette année, nous pouvons féliciter 42

Fulliéraines et Fulliérains, qui ont bravé la raideur de notre coteau.

Dans la catégorie Juniors Homme, Pierre-Elie Carron termine deuxième en 35'53" suivi par Nathan Bender (4^e en 37'03"). Véronique Ançay (42'14") est troisième chez les Dames 1 et Moreno Fioletti deuxième en Vétérans 2 avec un temps de 39'16". Pour le nouveau record, c'est le Valdôtain Manfred Reichegger qui le fait tomber en 30'46". Bientôt aussi rapide que le wagon d'antan...

Résultats complets sur www.teamlatrace.ch/km

Texte : Xavier Ançay
Photos : Stephan Simon



Le Soccer's Club au pied du Cervin

Le Soccer's Club a visé les sommets en organisant sa sortie annuelle sur les hauts de Zermatt, au Gornergratt à 3 131 m d'altitude.

Le club de supporters du FC Fully, dont l'objectif est notamment de soutenir financièrement le mouvement juniors, a voulu marquer ses quinze ans d'existence en emmenant ses membres dans la célèbre station haut-valaisanne.

La sortie en car, puis en train, a tenu toutes ses promesses. Le Soccer's Club réunit surtout des patrons de PME, des professions libérales et des parents qui veulent aider les juniors du FC Fully à pratiquer leur sport favori, dans les meilleures

conditions.

Présidé par M. Grégory Lovey (079 213 30 53), le Soccer's Club se tient volontiers à disposition de toutes les personnes intéressées à le rejoindre.

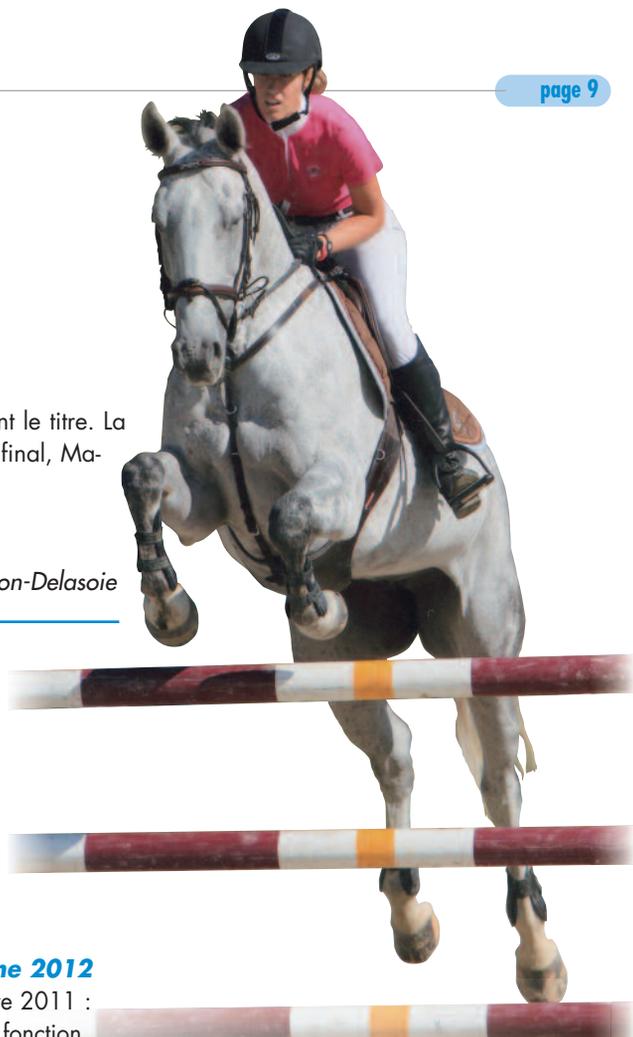
ionne valaisanne l'obstacle

Fully le 21 mars 1990.

iers championnats disputés à Granges au mois de septembre, où 38 participants convoitaient le titre. La
ns faute. A la deuxième manche, trois cavalières n'ont pas fait tomber de barre. Au barrage final, Ma-
deux concurrentes avaient à nouveau fait un parcours vierge.

et bon vent pour la suite de sa carrière.

Jean-Luc Carron-Delasoie



Ski de randonnée - Peau de phoque pour les Seniors

*C'est reparti pour une nouvelle saison dès
le 15 décembre prochain.*

**Quand l'hiver tombe en si-
lence sur la nature valai-
sanne, commence le règne
de la randonnée à ski !**

Nous vous proposons la li-
berté dans de grands es-
paces préservés, le bon-
heur du grand air avec des amis,
la découverte des forêts enneigées
et des traces d'animaux sau-
vages... Découvrez votre région,
autrement...

**Le ski de rando, c'est quoi
exactement ?**

Le ski de randonnée consiste à gra-
vir une pente ou un sommet avec
un matériel de ski adapté avant de
se régaler à la descente. Les chaus-
sures, les fixations et les skis sont
adaptés pour la circonstance. Cette
pratique se déroulant dans
un milieu non aménagé nécessite
une connaissance de la neige et
l'apprentissage de technique de sé-
curité (ARVA, pelle, sonde). Si vous
n'en avez pas, nos moniteurs sont

là pour vous initier lors des stages
de découverte et de formation de
base. Côté descente, si la pratique
du ski de piste est accessible à
tous, la randonnée à ski est plus
exigeante et ne peut convenir aux
débutants. Une expérience, voire
une certaine aisance en ski « toutes
neiges » est indispensable. Mais
cela n'a rien à voir avec le style,
c'est l'efficacité qui compte.

Nos sorties sont programmées le
jeudi, de décembre à fin mars.
Vous êtes intéressés, ne restez pas
seul, rejoignez-nous !

**Renseignements
et inscription :**

Pro-Senectute Valais, rue des
Tonneliers 7, 1950 Sion
027 322 07 41
info@vs.pro-senectute.ch

Renseignements sur l'organisa-
tion et les sorties, journée décou-
verte : Jacques Sauthier, responsa-
ble du groupe 079 217 25 61
sauthierj@bluewin.ch

Programme 2012

- 15 décembre 2011 :
sera fixé en fonction
des conditions de neige
(ski et séance d'information)
- 12 janvier : St-Luc / Cabane
Bella-Tola / formation DVA
- 19 janvier : Gros-Châtillon
(Frenières)
- 26 janvier : Pointet / La Fava
(Conthey)
- 2 février : Jeizinen
- 9 février : Anzeindaz
- 16 février : Le Tsaté / La Forclaz
- 23 février : Aiguille de Mex
- 1^{er} mars : Les Marécottes
- 8 mars : St-Martin
- 15 mars : Le Chantonnet /
Val Ferret
- 22 mars : Cabane des Becs
de Bosson
- 28 mars : Col Barasson -
Col du Gd-St-Bernard
- 29 mars : Gd-St-Bernard -
Mont-Fourchon
- N.B. : Nuitée à l'Hospice
ou seulement 1^{er} jour.

Ouverture de la salle polyvalente de Fully

L'Action Socioculturelle ouvre
les portes de la salle polyvalente
(sport 2) de Fully les mer-
credis soirs durant les mois de
novembre et décembre et pro-
pose des activités sportives et
ludiques.

Ce projet « Open Sport » permet
d'offrir un lieu d'accueil durant la
saison d'hiver, ainsi qu'une
écoute et une présence de
l'équipe d'animation envers les
jeunes de Fully.

L'AsoFy propose donc de venir
bouger et s'amuser, proposer
des envies et des idées, dans le
fair-play et le respect. Les Open
sport sont destinés aux jeunes
dès l'âge de 12 ans avec bas-
kets d'intérieur obligatoires. Ces
soirées auront lieu les **mercredis
soirs 2, 9 et 23 novembre et 7,
14 et 21 décembre de 19h30 à
21h00 à la salle polyvalente de
Fully.** Nous vous attendons nom-
breux !!

Chaussures de gym obligatoires !
www.asofy.ch



Inauguration de la succursale BCVs de Fully

Rue Maison de Commune 21 - Fully

**Cordiale invitation à la matinée «portes ouvertes»
Samedi 10 décembre de 09h00 à 13h00**

Programme

- Visite des locaux
- Jeu d'adresse, grimage pour les enfants,
- Animation par le clown *Gabidou*, sculpteur de ballons
- Concours
- Café, croissants
- Apéritif
- Animation musicale



L'équipe des conseillers à la clientèle et bancaires de la succursale de Fully
(de gauche à droite): Fanny Gay-des-Combes, François Resenterra, Jocelyne Gillioz et Véronique Voutaz

Succursale BCVs de Fully

Coordonnées

Rue Maison de Commune 21
1926 Fully
Tel. : 0848 765 765
Fax: 027 720 51 12

Horaire d'ouverture

Guichets:
lundi au vendredi
de 08h30 à 12h00
et de 15h00 à 18h00
ou sur rendez-vous

Services

Succursale équipée d'un Bancomat
(francs suisses et euros)



**Banque Cantonale
du Valais**
www.bcvs.ch

La confiance rapproche

La colonie paroissiale souffle ses 80 bougies en 2012 !

Remerciements

A en croire les enfants, le millésime 2011 a été une réussite ! Un grand MERCI donc à toutes les personnes, moniteurs, cuisiniers ou particuliers qui leur ont permis par leur dévouement, leur générosité, de passer des moments inoubliables.

Nous lançons d'ores et déjà un appel à toutes les personnes intéressées à participer à une semaine de camp, comme responsable, animateur ou cuisinier l'été prochain. Contactez-nous dès à présent ! (079 964 56 77 ou 079 270 77 97).

Nouveauté

Cet automne, un tout nouveau site a vu le jour : www.coloniesorniot.ch ! Vous y trouverez infos pratiques, news, photos... mais surtout – grande

révolution – vous pourrez y procéder aux inscriptions de vos enfants en ligne ! Pour ceux que cela ne réjouit pas, aucun souci, un formulaire d'inscription « papier » est téléchargeable ou disponible sur demande au 027 746 40 61.

Anniversaire

Je ne vous apprend rien, la colonie est née à une époque où les inscriptions ne se faisaient pas encore en ligne. C'est aussi un fait, elle n'en est pas à son premier comité ! Dès ses premiers pas en 1932, les Sœurs Ursulines se sont dévouées pour les enfants qui venaient prendre sur les hauteurs un peu de repos mérité après le rude travail des champs. Anita Roduit prendra le relais quelques années plus tard. Se succéderont ensuite différents comités jusqu'à ce jour.

Bientôt 80 ans donc que des générations de colons « usent leur fonds de culotte sur "la grosse pierre" durant l'été », comme aimait à le dire Mme Roduit.

Afin de marquer le coup, nous souhaiterions, entre autres, réaliser une rétrospective. A cet effet, nous sollicitons votre aide pour récolter documents d'archives, articles, photos, objets, etc. en lien avec l'histoire de la colonie. Vous pouvez contacter Gilles Carron au 079 964 56 77.

En vous remerciant, vous qui nous soutenez, le comité de la colonie se réjouit de vous retrouver l'année prochaine !



Photo Philippe Dougoud

Les séjours 2012 se dérouleront du 1^{er} juillet au 5 août (semaine ado du 29 juillet au 5 août). A vos agendas !

Pour des informations :

www.coloniesorniot.ch
et 079 246 16 19

Pour des dons :

Banque Raiffeisen Martigny Région Fully CH70 8059 5000
0002 2949 0 19-1454-1

Guillaume Roduit

Ludothèque « les Galopins »

Au temps des plaisirs simples

Pour vous permettre d'entrer dans les coulisses des fêtes de fin d'année, la ludothèque vous a préparé 2 manifestations phares de décembre : Le Marché de Noël du dimanche 11 et la venue du Père Noël le 14 !

La salle du Ciné Michel accueillera le Marché. Les 25 artisans présents dévoileront leurs talents à travers des objets tous d'inspirations différentes. Vous aimez les bijoux, la dentelle, le bois flotté, l'ikebana, la peinture sur porcelaine... une seule adresse : la caverne d'Ali Baba ouverte pour vous de 10h à 18h. 2 ateliers complètent l'offre : pour les enfants, ados ou même adultes : du scrapbooking par Mme Stéphanie Roduit et de la porcelaine froide par Mme Marie-Claude Andenmatten. Sans oublier le vin chaud, le thé à la cannelle et les petits gâteaux sans qui l'ambiance de Noël ne serait pas parfaite !

Et trois jours plus tard... Le Père Noël débarquera avec sa hotte pleine de surprises !!!

Salle de gym de Charnot, 14 h précises, un spectacle plein de tendresse attend les enfants (2 à 8 ans).

Le théâtre RIKIKO nous propose des histoires de Père Noël... Car il sera là, ce personnage à barbe blanche avec sa hotte sur le dos, il se prêtera au jeu de la photo pour ceux qui le désirent et distribuera quelques friandises, il est si

généreux ! Cette année pour mieux gérer distribution et photos, nous avons dû introduire l'inscription obligatoire, mais cependant facile – comme un coup de fil à l'Asofy (027 747 11 81) du lundi au vendredi de 9h à 12h.

Eh bien, vous savez tout et même autant que nous ! Nous sommes heureuses de vous retrouver ici ou là !

Le comité de la ludothèque
Photo Philippe Dougoud



Recette

Bien que la fête de la châtaigne soit finie, voici une recette de... châtaigne.

Confiture de châtaignes

Difficulté moyenne, cuisson 1 heure, préparation 15 minutes.

Pour 4 personnes.

1 kg de châtaignes, 1 kg de sucre, 1 gousse de vanille.

Faire cuire les châtaignes 30 minutes dans l'eau bouillante après avoir enlevé la première peau.

Epluchez la deuxième peau lorsque les châtaignes sont encore chaudes (il faut prendre une vingtaine de châtaignes à la fois et laisser les autres dans l'eau frémissante).

Passez les châtaignes épluchées au presse-purée. Ajoutez le sucre et un verre d'eau, ainsi qu'un bâton de vanille fendu.

Faire cuire comme une confiture, c'est-à-dire 20 à 30 minutes. Faites refroidir et conservez au frais.

Bon appétit !

Berni



Olivier Kocher

Gérant de succursale
Rte cantonale 16, 1964 Conthey
Tél. 027 346 68 66 • Fax 027 356 68 80
204@home-market.ch

- Meilleurs produits
- Prix chocs
- Service de qualité

Laminé, parquet, PVC, moquette

.... **NOUVEAU**

Rideaux, papier peint, peinture, stores

www.home-market.ch

fnx.ch Nouveau

Pianos
Orgues
Batteries
Percussion
Electronique
Partitions
Location - vente
Accordage réparation

Rte de Saillon 30
1926 FULLY
027 322 12 20
vs@fnx.ch

www.fnx.ch

Léonard Roduit sarl

**Sanitaire
Chauffage
Pompe à Chaleur**



Route de la Gare 59
1926 Fully
Tel. 079 374 52 78
Fax 027 746 36 25

ECP

**Carrosserie
de la Louve Sarl**

Peinture à l'eau



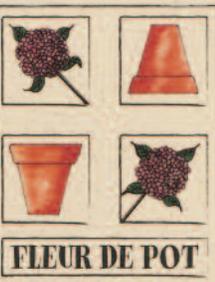
027 746 24 19 1926 Fully

www-carrosserie-fully.com

Venez découvrir nos couronnes de l'avent, articles et arrangements de Noël

**Fleurs coupées
Toutes décorations
Idées cadeaux**

FLEUR DE POT
Tiffany Gay & Nathalie Schmidt
Rue Maison-de-Commune 13
1926 Fully
Tél./fax 027 746 26 65
LIVRAISON À DOMICILE



**BUREAU TECHNIQUE
GASPARI SANDRO**

MISE A L'ENQUETE
SURVEILLANCE DE CHANTIER
PLANS EXECUTION ET DETAIL
SOUMISSIONS ET PROJETS



Rue de l'Eglise 44
Case postale 40
1926 FULLY.
Fax: 027 / 746.26.80

Tel : 027 / 746.60.44
Natel: 079 / 287.08.62
e-mail: sgaspari@bluewin.ch
www.bureau-gaspari.ch

IDÉE CADEAU POUR NOËL

Offrez à vos proches un merveilleux moment de détente et de bien-être avec un BON CADEAU

Christelle Mettaz (Jecker)

Kinésiologue SPT (Agréée ASCA)
(Remboursée par certaines caisses maladie)

Massages relaxants
Massages énergétiques
Réflexologie



Ch. de Provence 10 - 1926 Fully Tél. 079 592 49 39

B BENDER
EMMANUEL SA
PAYSAGISTE
GARDEN-CENTRE
RTE DE FULLY
MARTIGNY
TÉL. 027 722 67 82
WWW.BENDERSA.CH



Du 10 novembre au 24 décembre 2011
Marché de Noël
dans une ambiance conviviale et chaleureuse...

Exposition-Vente

- Santons habillés ou peints en terre cuite
- Accessoires pour la crèche
- Fontaines, ponts, moulins à huile, chapelles, oratoires, pigeonniers, puits, etc.

Tout ce qu'il faut pour créer le village



OUVERTURE NON STOP
EN SEMAINE 9h à 18h30
SAMEDI 9h à 17h00

• Pour le plaisir des petits et des grands, venez admirer nos lapins et perruches.
• Esquisses peinture de Béro Pascal



Renaud le Sage

2^e partie et fin

Peu à peu, notre feu de joie s'essouffle. Le barillet circule de mains en mains et les regards brillent dans la paix du soir.

Tout près de nous, insoucians, tournent quelques cerfs-volants bien encornés. Là-haut veillent, majestueuses broderies tissées en miriades de touches étoilées, ces grandioses compositions lumineuses bordant notre vieux pays qui lentement s'abandonne au sommeil. En dessous, dans la vallée, on perce le clair reflet du Rhône sous la lune, en un ruban argenté fendant la plaine et, plus loin, la paisible balade de quelque train de nuit se dirigeant vers les aurores transparentes, conduisant d'heureux voyageurs en leurs blanches montagnes ou leurs plages de rêve.

Le conteur, à notre prière, reprend son récit dans un parfait silence : « Alors, commence-t-il, notre ami Renaud, ayant interprété sa chanson, se rassied sous les bravos et enchaîne lentement, l'œil malicieux :

» À propos de ce sergent-major qui nous cassait les pompes lors du cours de répétition à Champex je vous ai pas dit la meilleure. Un jour, ce tabouret doit rédiger un rapport. Mais, bien sûr, il pédale dans la semoule. Bof ! Y sait pas écrire ! Aussi me réquisitionne-t-il pour me faire pondre ce papier à sa place. "Bon, je lui dis, D'accord !". J'ai pensé qu'ainsi il aurait peut-être fermé les yeux, m'aurait foutu un peu la paix. Alors je me suis appliqué, j'ai écrit ça tip-top en ordre. Une heure ou deux après, tout excité, écarlate, notre sergent-major se déboule au bureau de compagnie, comme un obus :

"Soldat Renaud !

– Présent sergent-major !

– Et ce rapport ? Où en êtes-vous ?

– Terminé, sergent-major !

– Bon ! Alors je peux aller me coucher, me fon-

dre dans les bras d'Orphée.

– Avec un « M », sergent-major !

– Orphém ?

– Non, sergent-major : Morphée !

– Qui vous a dit ça ?

– C'est la mythologie, sergent-major !

– Ah oui ! Dans ce cas, vous me ferez une semaine de cabane pour avoir manqué de respect à un supérieur. Quant à votre ami Tologi, vous lui direz de ma part qu'il est un parfait crétin."

"Quant à votre ami Tologi, vous lui direz de ma part qu'il est un parfait crétin."

» Un poème je vous dis !

» En ce temps-là, au civil, je m'étais "accoquiné" avec une ouvrière de mon oncle,

le père de l'ancien Grand Sachem. Cette colombe-là était bien gentille, bien mignonne, mais fort inquiète, craignant surtout de se retrouver "en espérance" de mes œuvres, de concevoir un loupiot en-dehors des liens du mariage. Je dus alors la rassurer.

"S'il t'arrive un moutchatchou, te fais aucun souci. C'est bibi qui l'élèvera !" lui dis-je calmement, en me frappant la poitrine. Oui mes chers, j'aurais assumé ! Régule ! Vous êtes d'accord, j'ai pas été un polisson ! » Et tirant tout à coup un miraculeux billet de vingt francs de sa poche il le place bien en vue sur la table :

» Allons mes amis, regardez ! Renaud a de quoi venir ! Est-ce que je suis un clochard ? Un soir, reprit-il de sa voix traînante, je fus traqué sur le chemin, pas par Félix, l'était pas né, non, par deux guignols patentés, deux brigadiers de notre police cantonale qui voulaient me faire des misères pour, soi-disant, "ivresse sur la voie publique". Ils s'avancèrent vers moi afin de me coffrer mais... hésitèrent quelque peu car je les regardais droit dans les yeux, bien décidé à réagir, à leur rabattre le caquet en leur flanquant une raclée grandiose. "Un pas de plus et je vous étripe", que je leur lançai alors sans élever le ton, le regard sévère, de plus en plus menaçant.

» Pourtant, sans doute croyant avoir affaire à un misérable suppôt de Bacchus flappi, les pandores avancèrent à nouveau s'imagi-



nant peut-être qu'à deux ils me maîtriseraient sans trop de problèmes. « Tout à coup, faisant fi de l'habituelle sommation, ils fondirent sur moi mais d'un rapide coup de hanche je les évitai et ils se retrouvèrent, les deux, pèle-mêle dans la poussière. Je contemplai alors le spectacle, aux anges, me tenant les côtes. Mais, furieux, humiliés, les deux sycophantes se relevèrent tant bien que mal et faisant preuve d'une dangereuse inconscience, me défièrent à nouveau, lèvres serrées, trombine rouge, impatients d'en finir.

» Quoique de nature pacifique, je fus bien obligé de me faire respecter. Lorsque le premier argousin fut à ma portée je lui décrochai, plus rapide que l'éclair, une magistrale châtaigne en pleines machoires, un pétard retentissant qui le laissa K.-O. puis, d'un coup me retournant, j'écrasai de mon autre poing la face de singe du second shérif avec plus de conviction encore que pour son abruti de collègue. Les deux bourriques restèrent étendus au sol, dans les vaps, n'offrant plus le moindre signe de conscience.

» Or, nous nous trouvons sous l'éclairage public, exactement au milieu du flot de lumière, et le spectacle de ces robustes zoulous, vautres dans la peuf, bras écartés, bien que fort cocasse, allait paraître un peu bizarre aux éventuels promeneurs de la nuit. Alors je me baissais vers ces deux flicards et les saisissant chacun par un pied je les traînai dans l'ombre et les basculai sur le talus du chemin.

» Puis, je soulageai ma bedaine et mon ego en arrosant copieusement les infortunés provocateurs.

» Pipi dessus ! Ça, ouais, j'aurais pas dû faire ! »

Jean-Marie Carron



RV-SERVICE.CH
L'immobilier en confiance

Vincent Roccaro Immobilier

Case postale 141 ■ Rue de l'Eglise 48, 1926 Fully

**POUR NOS CLIENTS NOUS SOMMES
À LA RECHERCHE DE BIENS IMMOBILIERS**



Famille Sylvie et René
GSPONER

1926 Fully

*Nous nous tenons
à votre disposition
pour tous vos banquets
et fêtes de fin d'année*

**Fermeture annuelle du
22 décembre au 9 janvier**

Tél. 027 746 30 60 Fax 027 746 41 33

www.hotel-de-fully.ch



Peinture décorative
Papier peint
Rénovation
Rénovation de meubles

Bertrand REMONDEULAZ Sàrl
PEINTURE

Chemin de Provence 14 - 1926 Fully

Natel : 079 562 47 85 remondeulaz.peinture@netplus.ch



LABORATOIRE DENTAIRE

Confection de prothèses dentaires

Réparation et entretien

Philippe Roduit
Tél. 027 746 48 86

M.-A. Mathys
Tél. 079 212 29 09

Rue du Stade 3, 1926 Fully



10 ans à votre service



027 722 97 07

Yves Roduit
Maîtrise fédérale
Ferblanterie - Inst. Sanitaires
Couverture - Chauffage
1920 Martigny

PRO LOGEMENT SA
GESTION IMMOBILIERE

uspi

Notre nouvelle courtière en immobilier à Fully se réjouit de pouvoir vous renseigner et conseiller.

Marina Bays
Rte de Martigny 5 - CH-1926 Fully
Tél 027 458 58 00 fax 027 458 58 01



REPARATION TOUTES MARQUES
PEINTURE AU FOUR



CARROSSERIE
CARRON-TRAVAGLINI
MARTIGNY 027 722 62 03
VEHICULES DE REMPLACEMENT

La Fête de la châtaigne c'est, vous l'aurez vu, plus de 40 000 visiteurs et plus de 9 tonnes de châtaignes dégustées, mais c'est aussi, ne l'oublions pas...

- ... l'aide de **35 bénévoles** qui donnent en moyenne 15 heures chacun
- ... l'enthousiasme de **25 petits vendeurs** de billets de tombola
- ... l'engagement de **l'Office du tourisme**, qui consacre **1500 heures à la communication** et au soutien à l'organisation
- ... le professionnalisme de **plusieurs services communaux**: services industriels, services techniques et police communale
- ... le soutien de **37 pompiers**
- ... l'assistance de **25 samaritains**
- ... la participation de **22 membres** de la Protection civile
- ... la contribution de **180 sponsors et donateurs**
- ... la collaboration de **partenaires** indispensables tels que la **Police cantonale**, les communes voisines de **Charrat et Martigny**, le groupe **FVS**, l'entreprise **Car postal**
- ... le partenariat de **45 fournisseurs** de services, produits et matériel
- ... la gentillesse et la compréhension des **riverains de Vers-l'Eglise**
- ... le prêt de 10 hectares de terrains pour les parkings par des **propriétaires bienveillants**
- ... le concours de **10 sociétés locales**, qui exploitent avec leurs bénévoles les six îlots-châtaignes
- ... le dynamisme de **300 exposants**, parmi lesquels de nombreux commerces et artisans de Fully

Mais aussi

- ... **l'ouverture** de la fête par les écoliers lors de la Course de la Châtaigne
- ... **la clôture** de la fête à Branson

et celles et ceux que nous avons certainement oubliés!



FÊTE DE LA CHÂTAIGNE



COMMUNE DE FULLY

La fête de la châtaigne, c'est aussi le travail intensif, depuis le printemps 2011, d'un comité d'organisation bénévole composé de Sylvie Gsponer la présidente, Camille Carron le vice-président, Albert et Jean-Baptiste Bruchez, Claude Cicero, Danielle et Nicolas Taramarcas et Jean-Laurent Valloton.

Merci à toutes et tous

pour votre précieuse contribution au rayonnement de Fully!

L'Office du tourisme



Les Feux de l'Avent

Voilà une bien jolie manière d'entrer en Avent à laquelle nous vous invitons tous, petits et grands.

Pour tous ceux qui y participent, c'est l'occasion de se rassembler pour prier, chanter, écouter la Parole de Dieu et faire la fête, dans la joie de l'attente de cet heureux événement pour le monde qu'est Noël.

Le rendez-vous aura lieu le dimanche 27 novembre à 17h15 à la croix du Saloz. Nous nous ren-

drons en procession jusqu'au pied de la croix de la Mission où un grand feu sera allumé à 18h00.

À la fin de la célébration autour du feu, des gâteaux et autres torches seront servis avec du vin chaud et du thé... Un véritable moment de convivialité et de fraternité vous attend, alors n'hésitez pas à venir nombreux, en famille, pour fêter la nouvelle année liturgique !

Frédéric Mayoraz, curé
Photo Philippe Dougoud



Calendrier de l'Avent à Branson

Notre traditionnel Calendrier de l'Avent aura lieu à Branson durant les 24 jours qui précèdent le soir de Noël.

Chaque soir, une nouvelle fenêtre s'illuminera. Toutes les années, 24 familles se prêtent au jeu de décorer une fenêtre, une façade afin de faire vivre notre beau village. Certains soirs, des veillées seront organisées et elles vous permettront de déguster soupes, pâtisseries, vin chaud en toute simplicité ! (Le plan de celles-ci sera mis aux affichoirs du village de Branson dès le 30.11.2011).

Ce sont de merveilleux instants de partage et de préparation pour les fêtes de Noël !

Une nouveauté cette année : **Saint-Nicolas s'arrêtera à Branson le mercredi 7 décembre dès 18h30 dans la cour d'école** pour distribuer quelques friandises aux enfants. Sa visite sera suivie par la veillée organisée par notre Association.

D'autre part, réservez la date du **mercredi 21 décembre à 18h00 pour la balade nocturne aux lampions dans le village** accompagnée par les chants des Petits Bransonniers, dirigés par Mme Anne Formaz-Mabillard.

Que vous soyez habitants de Branson, amis, voisins, nous serons heureux de vous compter parmi nous.

Les Amis Bransonniers

Jubilaires de mariage 2011

Aux couples qui fêtent cette année leurs 65, 60, 55, 50, 45, 40, 35, 30, 25, 20, 15, 10 ou 5 ans de mariage, la paroisse de Fully vous félicite et vous remercie du témoignage de fidélité et d'espérance que vous apportez à notre communauté paroissiale et spécialement aux plus jeunes d'entre nous.

Pour célébrer cet anniversaire, nous vous invitons à participer à la messe de l'Immaculée Conception qui aura lieu le jeudi 8 décembre à 10h00 à l'église, messe au cours de laquelle vous recevrez une bénédiction.

Si vous désirez participer à ce jour de fête, nous vous invitons à remplir le coupon ci-dessous et à

Concert de Noël

Le dimanche 19 décembre 2010, les sociétés de musique l'Avenir et la Liberté, les Chœurs l'Echo des Follatères et la Cecilia, ont offert à un public nombreux un grand moment de partage et de solidarité lors du concert de Noël.

L'on ne pouvait rester sur ce premier succès et c'est pourquoi l'Avenir de Fully vous invite, en compagnie de sa consœur vaudoise, la Fanfare de la Police, à partager un doux instant de joie et d'émotion pour le 2^e concert de Noël, concert rehaussé par la présence vivifiante des chœurs d'enfants les Castagnettes et les Saxéphones.

Le dimanche 18 décembre à 17h00, venez nombreux, à la salle de gymnastique de Charnot, apprécier, échanger, soutenir et pourquoi pas rêver en cette période où le rire doit se substituer aux larmes, le partage remplacer l'égoïsme et le bonheur rayonner dans les cœurs.

La Fanfare l'Avenir

nous le retourner à la cure (rue de l'église 62) jusqu'au 5 décembre. Nous nous réjouissons déjà de votre présence parmi nous.

Si vous connaissez des couples jubilaires dans votre entourage, n'hésitez pas à les inviter à s'inscrire également...

Jeudi 8 décembre à 14h00 : rendez-vous à la place de parc de la Belle Usine pour le départ de la procession en direction de l'oratoire de Châtaigner. Nous terminerons, comme les autres années, par la bénédiction de la crèche de la famille D'Amico et un verre d'amitié.

Nom, prénoms :

.....
.....

Nbre d'années de mariage :

Adresse :

.....
.....
.....
.....

Crèche de Noël de Fully

Encore une fois, la famille D'Amico vous donne rendez-vous à la 5^e édition de Presepe Fully (Crèche de Noël de Châtaigner). Cette année comme chaque année, nous vous promettons plein de surprises et d'émotions avec de nouveaux effets spéciaux. On vous rappelle que vous pouvez visiter le site internet <http://presepefully.spyro.it> pour pouvoir vous remémorer les crèches des éditions passées. L'ouverture est prévue pour le 8 décembre avec la bénédiction du curé de Fully, suivie d'un apéro. La crèche restera ouverte jusqu'au 8 janvier tous les jours de 8h00 à 21h00 et non-stop les 24 et 25 décembre.

Nous vous attendons nombreux, bonnes fêtes à tous !

de Vincent Rocco



«Palette d'automne»

Samusons-nous

Sudoku

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
| 4 | | | 8 | | | | | 2 | |
| 9 | | | | | 6 | | | | |
| | | 6 | 1 | | 4 | 7 | | | |
| 6 | | 7 | | | | | | | 8 |
| | | 1 | | | | | 9 | | |
| 8 | | | | | | | 3 | | 7 |
| | | 2 | 6 | | 3 | 8 | | | |
| | | | 4 | | | | | | 2 |
| | 6 | | | | 7 | | | | 4 |

Remplissez la grille en fonction des règles de base du sudoku : les chiffres de 1 à 9 figurent obligatoirement une seule fois sur chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 x 3. Solution le mois prochain. Bonne chance. Envoyez votre réponse sur carte postale à :

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / info@journaldefully.ch

| | | | |
|--|--|--|---|
| Président : Jean-Luc Carron-Delasoie | Secrétaire : Dorienne Vérole | Impression-Création Imprimerie des 3 Dranses | Parrainage Dès Fr. 150.- |
| Rédacteurs : Marie Ançay Manuel Andion, Martine Baour, Julie Brassard Carron, Gianfranco Cencio, Yaovi Dansou, Alain et Stève Léger, Vincent Rocco | Caissière : Karin Plancherel | Distribution La poste de Fully | Publicité : 079 268 06 88 078 626 44 29 publicite@journaldefully.ch |
| Webmaster : Philippe Dougoud | Site internet www.journaldefully.ch | Abonnement Fully : Fr. 40.- Hors commune : Fr. 50.- | C.C.P. 19-6501-3 Imprimé sur papier couché mat FSC |
| Photos : Philippe Dougoud | Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1 ^{er} janvier 2000 | Tirage 3 500 exemplaires Dons À votre bon cœur | |

Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Case postale 46 - 1926 Fully
SOLUTION des mots croisés
de l'édition d'octobre 2011

| | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | P | A | L | M | I | P | E | D | E | S |
| 2 | A | B | O | U | L | E | | O | P | E |
| 3 | R | A | T | T | E | | P | U | E | R |
| 4 | M | I | T | E | | P | A | R | E | O |
| 5 | E | S | E | | F | A | R | O | | T |
| 6 | N | S | | Z | O | L | A | | B | O |
| 7 | T | A | T | O | U | E | | D | A | N |
| 8 | I | N | I | N | I | | C | U | T | I |
| 9 | E | T | R | E | | A | L | A | I | N |
| 10 | R | E | S | S | E | M | E | L | E | E |

La gagnante est
Mme Floriane Dorsaz
rue du Stade 24 à Fully qui gagne
un bon de fr. 50.- chez

Michel Granges
Fully



Agenda de Fully Tourisme décembre

- Calendrier de l'Avent :**
visitez les fenêtres illuminées de La Fontaine, Fully
- 2** Loto annuel du FC Fully Salle Polyvalente, 20h00, 079 628 18 01
- 6** Cours Unipop. Saveurs et senteurs : connaissance et dégustation du thé*
- 9 et 10** Soirée annuelle des Amis-Gym, Salle Polyvalente 079 616 92 32
- 11** Marché de Noël (intérieur) Salle Ciné Michel, Ludothèque «les Galopins», 079 388 24 45
- 12** Cours Unipop. Saveurs et senteurs : cuillères apéritives*
- 14** Noël des enfants, visite du Père Noël et animations, Salle de Gym de Charnot, Ludothèque «les Galopins», 079 388 24 45
- 17** Animations de Noël au four à pain de la Fontaine dès 11h avec Raclette. Visite du Père Noël à 15h. Vente de pains.
- 17 et 18** Concours de dégustation Le Marian's, 5 vins à l'aveugle dont il faut découvrir le cépage, Caveau de Fully, de 17h00 à 20h30, 027 746 39 51
- 23** Noël de l'EMA (Ecole de musique de l'Avenir), Café de l'Avenir 027 746 22 84

* Renseignements et inscription pour les cours de l'Université populaire, consultez le site www.unipopfully.ch ou appelez au 027 746 10 60

N'hésitez pas à nous contacter pour toute autre information !

Contacts et informations : Fully Tourisme • Tél. 027 746 20 80 • ot@fully.ch

Une publicité dans le Journal de Fully ?

Contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88
ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29
ou publicite@journaldefully.ch

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes par e-mail pour l'édition paraissant fin décembre :
5 décembre à redaction@journaldefully.ch
ou sur notre site www.journaldefully.ch
Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.
Merci de votre compréhension.

ILS NOUS SOUTIENNENT, SOUTENEZ-LES !

- André-Marcel Bruchez
Fruits et légumes en gros
- Emmanuel Bender, Fully
Association belle Usine
Football-club Fully
Fiduciaire Dorsaz SA
Garage Fellay Pierre-Alain
Bibliothèque de Fully
Banque Raiffeisen
Société de Tir Union
Famille Edmond Cotture
Carron Christian, Carrosserie
Pharmacie de Charnot
Club "Les Trotteurs"
Henri et Jeanine Carron
Pharmacie Von Roten
Groupe patoisant "Li Brejyoueu"
Léonard Carron,
Maçonnerie et chapés
Gérard Fleutry, Station-Service
Combustia, Mazembroz
Ski-Club Chavalard
Fondation Martial Ançay
- Groupe Folklorique
"Li Rondeniä"
Chœur La Cécilia, Fully
Staub & Fils SA
Pierre-Olivier Ducrest
Gérard Brochellaz
Camille Carron
Tea-Room Les Arcades
André-Marcel Malbois
Café des Amis, Gilberte Biffiger
Ludothèque Les Galopins, Fully
Carron Excursions SA
Jean-Marc Roduit
Magasin du Monde, Fully
Tea-Room La Diligence
Section des Samaritains
Librairie-Papeterie Chez Aliette
Syndicat pour les améliorations
structurelles du Vignoble de Fully
"Valou" Valérie Malard,
sculpture et bronze, Fully
Amédée Cotture, Fully
Café-restaurant Le Belem
Rémi et Colette Roduit